

Cancelación de deportación para residentes permanentes legales (LPRs)

¿Qué es la cancelación de deportación?

La ley de inmigración de Estados Unidos autoriza la deportación de cualquier persona que no es ciudadana estadounidense, si él o ella ha cometido ciertos actos o delitos criminales. Sin embargo, dependiendo del delito o el crimen cometido, un residente permanente legal que ha vivido un cierto número de años en los Estados Unidos puede solicitar una Cancelación de Deportación.

Para recibir una segunda oportunidad de permanecer en los Estados Unidos, el Juez de inmigración decidirá si usted cumple con los requisitos para obtener la cancelación de deportación. Usted también tendrá que demostrar que amerita la oportunidad de permanecer en los Estados Unidos. El Juez considerará sus cualificaciones y las ventajas que usted obtendrá al permanecer dentro del país. El Juez también tomará en cuenta cualquier condena o sentencia criminal obtenida, cualquier problema que usted haya tenido y las desventajas que su permanencia causaría en su comunidad.

Es importante recordar que con su solicitud usted está pidiendo una segunda oportunidad de permanecer en los Estados Unidos. Usted tendrá de demostrar al Juez que merece la oportunidad.

¿Puedo solicitar la Cancelación de Deportación?

Para calificar usted debe de cumplir los siguientes requisitos.

1. ¿Ha sido usted residente permanente legal por lo mínimo los últimos 5 años?

€ ¿Por cuantos años ha sido residente permanente legal? _____

2. ¿Ha vivido continuamente en los Estados Unidos por un mínimo de 7 años después de entrar legalmente y sin haber cometido cierta clase de delitos?

€ ¿Cuánto tiempo lleva en los Estados Unidos sin haber cometido un delito de malos morales? _____

3. No ha sido sentenciado por un crimen severo (aggravated felony)

€ ¿Qué delitos ha cometido desde que entro a los Estados Unidos?

¿Qué pasos debo seguir para solicitar la cancelación?

1. Usted deberá asistir a una audiencia con el Juez de inmigración. En esta audiencia, ICE (Servicio de Inmigración) leerá los cargos que va a presentar en su contra, el Juez le formulará preguntas, y usted deberá contestar sinceramente. Basado en la información dada en la audiencia, el juez determinará si usted es elegible para solicitar la cancelación de deportación o cualquier otra alternativa disponible para sus circunstancias que le permitiría permanecer en los Estados Unidos.
 - a) Si usted cree que la información procurada al Juez es incorrecta, usted deberá negar los cargos. ICE entonces procederá a probar los cargos en su contra. Si el Juez determina que usted no ha cometido los cargos presentados, entonces su caso será terminado y usted no tendrá que aplicar para la cancelación.
 - b) Si el Servicio de Inmigración comprueba los cargos en su contra, el Juez entonces determinará si usted puede ser elegible para solicitar la cancelación de deportación.
2. Si el Juez decide que usted califica para solicitar la cancelación de deportación, él le proveerá formularios a ser llenados y le dará una fecha de en la cual deberá retornar los formularios.
3. El día que usted se presente a entregar los formularios a la corte, se le otorgará una cita para que usted presente su caso personalmente al Juez. Esta cita es normalmente programada de cuatro (4) a seis (6) semanas después que usted entregue su solicitud dependiendo en el horario de la corte. En su audiencia individual, usted tendrá la oportunidad de darle información detallada acerca de su caso al Juez.
4. En su audiencia individual, usted presentará su caso al Juez y tendrá que demostrar que usted amerita una segunda oportunidad de permanecer en los Estados Unidos. El Juez y el fiscal de Inmigración revisaran su aplicación y los documentos presentados, y de acuerdo a la información que usted proporcione, se le formularán preguntas. Usted también tendrá la oportunidad de presentar una declaración personal al final de la audiencia.
5. En la conclusión de la audiencia, el Juez decidirá su caso.
 - a) Si usted gana su caso, el juez lo pondrá en libertad. Hay la posibilidad que el Juez le dé la oportunidad al Servicio de Inmigración (ICE) de apelar el caso. Si ICE reserva su derecho de apelación, lo deberán hacer en un término de 30 días. Hay la posibilidad de que usted deba permanecer detenido si ICE decide apelar el caso.
 - b) Si usted pierde su caso, usted recibirá una orden de deportación. Usted deberá aceptar la decisión del Juez o tendrá la oportunidad de apelación en un término de 30 días. Si usted acepta la orden de deportación perderá la opción de apelación; no se le permitirá regresar a los Estados Unidos por un cierto número de años y hay la posibilidad que se le prohíba la entrada permanentemente al país. En caso de que usted decida apelar su caso, el Juez le proveerá los formularios necesarios para la apelación.

¿Qué necesito para solicitar la Cancelación de Deportación?

- Llenar completamente su aplicación y presentarla a la Corte.
- Adjuntar documentación de su familia, amigos y jefes de trabajo que le permita demostrar que usted amerita una segunda oportunidad de permanecer en los Estados Unidos
- Preparar la declaración que usted le proveerá al Juez en su audiencia individual.
 - Piense en su vida en este país, en su familia y sus seres queridos, en las razones por las cuales usted amerita una segunda oportunidad en los Estados Unidos.
 - Una vez en su audiencia, mantener la calma, escuchar al Juez, hablar claramente y con sinceridad.

¿Cómo puedo decidir si debo solicitar la cancelación o no?

Estar en un centro de detención es difícil, especialmente si usted ha sido transferido desde la cárcel al centro de detención de Inmigración. Es normal sentirse frustrado, tener la tentación de abandonar su caso, y aceptar la orden de deportación solamente para poder salir del centro de detención. Pero usted debería pensar cuidadosamente antes de tomar cualquier decisión

Recordar: Si usted es elegible para la cancelación y decide no solicitarla:

1. Usted estará renunciando a su residencia permanente ;
2. No tendrá la oportunidad de solicitar la cancelación en el futuro;
3. No se le permitirá inmigrar legalmente a los Estados Unidos por un periodo mínimo de 10 años. Si usted decide entrar ilegalmente a los Estados Unidos y es arrestado, usted puede recibir una condena de 1-20 años en la cárcel federal (dependiendo de sus antecedentes penales).

Antes de tomar cualquier decisión, piense en su vida en los Estados Unidos, su familia y como su ausencia los afectaría. Similarmente, también piense como sería para usted permanecer en el centro de detención si usted decide continuar con su solicitud de cancelación de deportación. Tome en consideración cuáles serían los beneficios a largo plazo para usted y su familia si su solicitud de cancelación de deportación es aceptada y poder permanecer legalmente en los Estados Unidos.

**Esta es su decisión ¡Usted tiene la habilidad de luchar por su caso por si mismo!
PIRC está aquí para ayudarlo. Buena suerte y recuerde que usted puede lograrlo.**

¿Qué información se debe incluir en las cartas al Juez?

Cancelación de Expulsión

Las cartas que usted le está pidiendo a su familia o a sus amigos que escriban son muy importantes para apoyar su solicitud de Cancelación de Expulsión. Las cartas pueden ayudarlo a convencer al Juez que le debe permitir quedarse en los Estados Unidos. Trate de conseguir todas las cartas que pueda, no hay límite del número de cartas que usted puede presentar en su caso. Tome nota que hay información específica que estas cartas deben de incluir. Usted debe escribir o llamar a su familia, a sus amigos y patrones para explicarles lo que ellos necesitan incluir en sus cartas de apoyo. **Todas las cartas deber ser notariadas**

- *Dígale a cada persona que use sus propias palabras. Usted no quiere que las cartas suenen igual. Dígales que hablen honestamente y desde el corazón. Es importante incluir detalles en las cartas porque la carta le da al Juez una oportunidad de conocerlo a usted cómo persona, más allá de su solicitud y testimonio.
- Explíquelles que el propósito de la carta es de demostrarle al Juez por qué usted merece que se le permita quedarse en los Estados Unidos y que sería un gran sufrimiento para usted o para su familia, amigos y seres queridos si usted es expulsado de este país. La carta debe ser dirigida al Juez y comenzar con las palabras: "Dear Immigration Judge" o "Honorable Immigration Judge" (Estimado Juez de Inmigración o Honrado Juez de Inmigración).
- Cada persona debe incluir: su nombre completo, edad (si es miembro de su familia), dirección, profesión y estado migratorio (por ejemplo ciudadano estadounidense, residente permanente legal, etc.).
- La persona que escriba la carta debe explicar cómo lo conocen y por cuánto tiempo lo conocen a usted y su familia.
- Es muy importante que la persona que escriba la carta detalle cómo y en qué manera usted es importante para ellos y exactamente qué tipo de penurias y dificultades sufrirían si usted fuera expulsado. Esto puede incluir información detallada sobre cómo ellos dependen de usted (para pagar la renta, comprar la comida, o pagar los gastos de sus hijos, cuánto usted paga cada mes, cuánto usted ayuda con el cuidado de sus niños o con los quehaceres de la casa o con cualquier otro ayuda que usted preste en su casa). En las cartas sus amigos y familiares también pueden contarle al juez si están muy unidos emocionalmente a usted y cómo sería para ellos si ellos tuvieran que salir de los EU para regresar a su país consigo.
- Si la persona es del mismo país que usted y si sabe cómo está la situación en su país, entonces la persona debe escribir sobre qué tipo de vida le esperaría a usted si usted tuviera que volver.

- Si la persona es un antiguo patrón, debe decir por cuánto tiempo usted trabajaba allí, cuál fue su trabajo y sus responsabilidades, qué tipo de trabajador era usted y si ellos están dispuestos a contratarlo otra vez.
- Aquellas personas que lo conocen bien y conocen sus problemas deben discutirlos. Ellos deben explicar cómo usted se metió en estos problemas por primera vez y cómo usted ha cambiado desde entonces. Ellos deben explicar por qué piensan que usted podrá vivir sin más problemas si se le permite quedarse en los EU.
- Si la persona no puede expresarse bien en inglés, dígale que escriba la carta en su propia lengua. El juez solo lee cartas en inglés o traducidas al inglés por eso usted tiene que asegurarse que o ellos o usted traduzcan la carta y que se incluya un "Certificate of translation" (Certificado de traducción). Esté seguro de incluir la carta original (en la lengua extranjera) y la traducción cuando usted envie los documentos al juez y al fiscal.

El **certificado de traducción** debe decir lo siguiente: [otra pagina]

- Cuando usted haya recibido todos sus documentos y papeles, usted debe hacer un índice de todo lo que tiene y debe ponerlo encima de todo en su paquete. Un índice es una lista de todos los documentos que usted está presentando.
- Usted debe sacarle dos fotocopias a todos sus documentos. Los documentos originales son para el Juez, una copia es para el fiscal del Inmigración y otra copia es para usted. Cuando envie los documentos a la corte antes de su audiencia final, envíe la copia al Juez en un sobre que diga "To the Immigration Court" (a la Corte de Inmigración) y la copia para el fiscal en un sobre que diga "To Immigration Litigation" (a la oficina de litigio del Servicio de Inmigración). Asegúrese de incluir un **Certificate of Service** (certificado de servicio) con cada paquete que envie. Puede encontrar estos certificados en la biblioteca o se los puede pedir al Proyecto Florence.
- Si el Juez le dijo que tiene que presentar documentos a la Corte en una fecha específica, entonces usted puede presentar todo lo que pueda conseguir hasta esa fecha. Si los documentos que usted espera llegan después de esta fecha, lleve tres copias de todos esos documentos a la audiencia y pregúntele al Juez si usted puede entregarle a él y al fiscal los documentos en aquel momento.

¡Lo felicitamos por todo el buen trabajo que ha hecho!

Lista de documentos para la cancelación de deportación

Cartas para el juez demostrando sufrimiento a mi y a mi familia si es que soy deportado:

Recibido
Todas las cartas de apoyo de mi familia que sean posibles (incluyendo dibujos de mis niños)
Cartas de apoyo de amistades y conocidos
Cartas de personas que me conocen bien (vecinos, compañeros de trabajo, padres, etc.)
Cartas demostrando participación en la comunidad. Por ejemplo: ayuda que he dado a vecinos, como trabajar en la yarda, como dando "ride" en mi carro.
Cartas o documentos demostrando mi contribución económica a mi familia. Por ejemplo, comprobantes de que yo pago la renta, mantengo a mis niños (child support), o que pago el mandado
Cartas de patrones donde trabajé anteriormente
Cartas de organizaciones religiosas a las cuales pertenezco
Fotos de mi familia (fiestas de cumpleaños, días festivos, bebés, mascotas, etc.)

Prueba de mis esfuerzos de rehabilitación :

Recibido
Certificados de programas de rehabilitación
Panfletos informativos de centros de rehabilitación o de programas en el área donde vivo. Debo de conseguir información sobre un centro de rehabilitación si es que tengo cargas de violencia doméstica, manejar bajo la influencia, o de posesión de drogas.)
Carta a mi oficial probatorio explicando que yo estoy bajo custodia del BICE (Esto me podría evitar mas problemas legales cuando sea puesto en libertad, de lo contrario es probable que me pongan una orden de arresto.) Esta carta es muy importante.

Pruebas de mi historial de educación y de trabajo:

Recibido
Copia de declaraciones de impuestos (Taxes)
Talones de cheque del trabajo
Copias de documentos del seguro social
Una carta diciendo que tiene trabajo cuando salga libre
Certificados de Clases de Inglés, escuela técnica, universidad, ESL, GED, etc.
Certificados de cursos que tomé mientras estaba detenido aqui o en otras partes
Comprobantes de entrenamiento vocacional (como certificados de mecánica, electrónica, etc.) diplomas por buenas calificaciones, licencias de manejo comercial, etc.

Documentos que demuestran residencia en los Estados Unidos y lazos con la comunidad:

Recibido
Copias de papeles escolares de mis hijos
Copias de documentos médicos (es muy importante que si yo o un miembro de mi familia sufre de algún impedimento médico, que esa enfermedad se compruebe con documentos como diagnósticos de doctores, etc.)
Copias de actas de nacimiento de mis niños
Copia de mi mica
Comprobante de que soy propietario de casa en los Estados Unidos
Comprobantes de mis deudas (prestamos de casa, carro, doctor, etc.)
Comprobantes de seguro (de carro, medico, etc.)
Copia del certificado de matrimonio

CERTIFICATE OF TRANSLATION

I, _____, am competent to translate from
(name of translator)

_____ into English, and certify that the translation of
(language)

(names of documents)

is true and accurate to the best of my abilities.

(signature of translator)

(typed/printed name of translator)

(address of translator)

(address of translator)

(telephone number of translator)

Perdones

HABLANDO DE TUS DELITOS

Abajo tenemos ejemplos de como demostrar remordimiento y aceptar responsabilidad por sus acciones.

- Yo fui irresponsable
- Era inmaduro cuando joven
- Fue una cosa estúpida que hacer
- No pensé para en las consecuencias de mis acciones
- No pensé que le iba a hacer daño a mi familia cuando lo hice
- Fui egoísta
- Solo pensé en mi mismo
- Estaba rodeándome de gente que no era buena influencia para mí
- Era muy ignorante
- Tenía miedo
- Decidí hacerlo, fue una decisión muy mala
- Ahora acepto toda la responsabilidad de mis acciones
- En ese tiempo no le hacia caso a mis padres/maestros/pareja etc.
- He crecido como persona
- Ahora entiendo las razones porque me comportaba así y ahora puedo corregir mi comportamiento

HABLANDO ACERCA DE LA VIOLENCIA DOMESTICA

Abajo hay ejemplos de cómo demostrar remordimiento y aceptar responsabilidad por tus acciones.

- Estoy avergonzado por mi comportamiento
- No hay excusa para lo que hice
- Ahora me doy cuenta que tengo un problema de ataques de ira y debo buscar ayuda
- Voy a buscar un consejero para ayudarme con mi problema
- He estado leyendo libros sobre la ira y he estado aprendiendo acerca de mí mismo
- Decidí hacerlo; fue una cosa estúpida lo que hice
- Ahora acepto responsabilidad total por mis acciones
- He madurado desde entonces
- No soy la misma persona de antes
- Ahora entiendo lo que me hizo comportarme en esa manera, y puedo escoger una mejor respuesta para la próxima vez.

PLANIFICACIÓN PARA EL FUTURO

Si Usted tiene problemas con alcohol....

- Encuentre el teléfono de una reunión de Alcohólicos Anónimos en su área. Llame a información (411). Pida que llamen a un miembro de su familia. Infórmese sobre el horario de las reuniones para poder asistir.

Si Usted tiene un problema con drogas

- Busque el teléfono de Narcóticos Anónimos en su área. Infórmese sobre el horario de las reuniones para poder asistir

También:

- Busque lugares donde se ofrecen servicios de rehabilitación
- Prepare una lista de auto ayuda y léala. Averigüe a dónde queda la biblioteca más cercana a Usted.
- Programe una reunión para conocer a los maestros de sus hijos
- Involúcrese con su iglesia
- Programe una visita al centro comunitario más cercano y averigüe los servicios que ofrecen
- Organícese para recibir consejos de familia. Muchos centros comunitarios ofrecen este servicio.
- Entérese acerca de los entrenamientos o colegios
- Llame al Boys and Girls Club más cercano para prestar su servicio de voluntario

TAREA

Ejercicio: El balance de mi vida

- Organice una lista de las cosas “buenas en su vida” y “las cosas malas en su vida.”
- Piense como le va a explicar al juez que el balance de su vida está a favor suyo.

Ejercicio: El Pasado y el Futuro

- ¿Qué pasó en el pasado que lo trajo al la detención?
 - Yo uso drogas
 - Le pego a mi pareja
 - Robé
- ¿Qué le gustaría hacer en el futuro?
 - Ver la graduación de mis hijos.
 - comprar una casa propia.
 - Llevar a mi familia al parque.
- ¿En qué forma su deportación de este país afectaría a su familia?

El Balance de Mi Vida

Cosas buenas en mi vida

Cosas malas en mi vida

El Pasado y el Futuro

Cosas que sucedieron en mi pasado que me llevaron a la detención:

Cosas que me gustarían hacer en el futuro

¿Cómo afectará su deportación a miembros de su familia?

ADVICE TO APPLICANT

PLEASE READ CAREFULLY. FEES WILL NOT BE RETURNED.

- I. Permanent Resident Aliens Eligible for Cancellation of Removal:** You may be eligible to have your removal cancelled under section 240A(a) of the Immigration and Nationality Act (INA). To qualify for this benefit, you must establish in a hearing before an Immigration Judge that:

- A. You have been a permanent resident for at least five (5) years;
- B. Prior to service of the Notice to Appear, or prior to committing a criminal or related offense referred to in sections 212(a)(2) and 237(a)(2) of the INA, or prior to committing a security or related offense referred to in section 237(a)(4) of the INA;
 - you have at least seven (7) years continuous residence in the United States after having been lawfully admitted in any status; and
- C. You have not been convicted of an aggravated felony.

NOTE: If you have served on active duty in the Armed Forces of the United States for at least 24 months, you do not have to meet the requirements of continuous residence in the United States. You must, however, have been in the United States when you entered the Armed Forces. If you are no longer in the Armed Forces, you must have been separated under honorable conditions.

- II. Permanent Resident Aliens NOT Eligible for Cancellation of Removal:** You are not eligible to have your removal cancelled under section 240A(a) of the INA if you:

- A. Entered the United States as a crewman after June 30, 1964;
- B. Were admitted to the United States as, or later became, a nonimmigrant exchange alien as defined in section 101(a)(15)(J) of the INA in order to receive a graduate medical education or training, regardless of whether you are subject to or have fulfilled the 2-year foreign residence requirement of section 212(e) of the INA;
- C. Were admitted to the United States as, or later became, a nonimmigrant exchange alien as defined in section 101(a)(15)(J) of the INA, other than to receive graduate medical education or training, and are subject to the 2-year foreign residence requirement of section 212(e) of the INA but have neither fulfilled nor obtained a waiver of that requirement;
- D. Are an alien who is either inadmissible under section 212(a)(3) of the INA or deportable under section 237(a)(4) of the INA;
- E. Are an alien who ordered, incited, assisted, or otherwise participated in the persecution of an individual because of the individual's race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion; or
- F. Are an alien who was previously granted relief under section 212(c) of the INA, or section 244(a) of the INA as such sections were in effect prior to the enactment of the Illegal Immigration Reform and Immigrant Responsibility Act of 1996, or whose removal has previously been cancelled under section 240A of the INA.

**Application for Cancellation of Removal for
Certain Permanent Residents**

III. How Permanent Resident Aliens Can Apply for Cancellation of Removal

If you believe that you have met all the requirements for cancellation of removal, you must answer all the questions on the attached Form EOIR-42A fully and accurately. You must pay the filing and biometrics fees and comply with the Department of Homeland Security (DHS) instructions for providing biometric and biographic information to USCIS [available at <http://uscis.gov>]. You must also serve a copy of your application on the Assistant Chief Counsel for the DHS, U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) as required in the proof of service on page 7 of this application, and you must file your application with the appropriate Immigration Court. Please read the following instructions carefully before completing your application.

INSTRUCTIONS

1. PREPARATION OF APPLICATION.

To apply for cancellation of removal as a permanent resident alien under section 240A(a) of the Immigration and Nationality Act (INA), you must fully and accurately answer all questions on the attached Form EOIR-42A. You must also comply with all of the instructions on this form. These instructions have the force of law. A separate application must be prepared and executed for each person applying for cancellation of removal. An application on behalf of an alien who is mentally incompetent or is a child under 14 years of age shall be executed by a parent or guardian.

Your responses must be typed or printed legibly in ink. Do not leave any questions unanswered or blank. If any questions do not apply to you, write "none" or "not applicable" in the appropriate space.

To the extent possible, answer all questions directly on the form. If there is insufficient room to respond fully to a question, please continue your response on an additional sheet of paper. Please indicate the number of the question being answered next to your response on the additional sheet, write your alien registration number, print your name, and sign, date, and securely attach each additional sheet to the Form EOIR-42A.

2. BURDEN OF PROOF.

The burden of proof is on you to prove that you meet all of the statutory requirements for cancellation of removal for certain permanent resident aliens under section 240A(a) of the INA and that you are entitled to such relief as a matter of discretion. To meet this burden, your responses to the questions on the application should be as detailed and complete as possible. You should also attach to your application any documents that demonstrate your eligibility for relief (see "SUPPORTING DOCUMENTS" below).

3. SUPPORTING DOCUMENTS.

You should submit documentary evidence to show both that you have been a permanent resident alien for at least five (5) years, and that you have seven (7) years of continuous residence in the United States after having been lawfully admitted in any status. This evidence may include, but is not limited to, immigration stamps in passports, DHS Form I-94, leases, deeds, receipts, letters, church records, school records, employment records, and tax payment records.

The original of all supporting documents must be available for inspection at the hearing. If you wish to have the original documents returned to you, you should also present reproductions.

4. REQUIRED BIOMETRIC AND BIOGRAPHIC INFORMATION.

Each applicant 14 years of age or older must also comply with the requirement to supply biometric and biographic information. You will be given instructions on how to complete this requirement. You will be notified in writing of the location of the Application Support Center (ASC) or the designated Law Enforcement Agency where you must go to provide biometric and biographic information. You will also be given a date and time for the appointment. It is important to furnish all the required information. Failure to comply with this requirement may result in a delay in your appointment or in your application being deemed abandoned and dismissed by the Immigration Court.

5. TRANSLATIONS.

Any document in a foreign language must be accompanied by an English language translation and a certificate signed by the translator stating that he/she is competent to translate the document and that the translation is true and accurate to the best of the translator's abilities. Such certification must be printed legibly or typed.

**Application for Cancellation of Removal for
Certain Permanent Residents**

6. FEES.

Before you file your Form EOIR-42A with the Immigration Court, you must pay the required \$100 filing fee and the biometrics fee to the Department of Homeland Security (DHS). Evidence of payment of these fees in the form of a copy of the DHS, U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) ASC notice of fee receipt and biometrics appointment instructions must accompany your Form EOIR-42A. These fees will not be refunded, regardless of the action taken on your application. Therefore, it is important that you read the advice, instructions, and application carefully before responding. **If you are unable to pay the filing fee, you may ask the Immigration Judge to permit you to file your Form EOIR-42A without fee (fee waiver).**

DO NOT SEND CASH. All fees must be submitted in the exact amount. Remittance may be made by personal check, cashier's check, certified bank check, bank international money order, or foreign draft drawn on a financial institution in the United States and payable to the "Department of Homeland Security" in United States currency. If the applicant resides in the Virgin Islands, the check or money order must be payable to the "Commissioner of Finance of the Virgin Islands." If the applicant resides in Guam, the check or money order must be made payable to the "Treasurer, Guam." Personal checks are accepted subject to collectibility. An uncollectible check will render the application and any documents issued pursuant thereto invalid. A charge of \$30.00 will be imposed if a check in payment of a fee is not honored by the bank on which it is drawn. When the check is drawn on an account of a person other than the applicant, the name and alien registration number of the applicant must be entered on the face of the check. All checks must be drawn on a bank located in the United States.

7. SERVING & FILING YOUR APPLICATION.

- A. You must first comply with the DHS instructions for providing biometric and biographic information to USCIS, which involves sending a copy of the application to the appropriate USCIS Service Center. The DHS instructions also address payment of the application fees.
- B. You must then serve the following documents on the Assistant Chief Counsel for DHS, U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE):
 - a copy of your Form EOIR-42A, Application for Cancellation of Removal, with all supporting documents and additional sheets;
 - a copy of the USCIS ASC notice of fee receipt and biometrics appointment instructions; and
 - the original Biographical Information Form G-325A.

You must file the following documents with the appropriate Immigration Court:

- the original Form EOIR-42A with all supporting documents and additional sheets;
- a copy of the USCIS ASC notice of fee receipt and biometrics appointment instructions;
- a copy of the Biographical Information Form G-325A; and
- a completed certificate showing service of these documents (See Part 10 of the Application on page 7) on the ICE Assistant Chief Counsel, unless service is made on the record at the hearing.

Retain your USCIS ASC biometrics confirmation document or a copy of your Fingerprint Card, FD-258, if applicable, as proof that your biometrics were taken, and bring it to your future Immigration Court hearings.

8. PENALTIES.

You must answer all questions on Form EOIR-42A truthfully and submit only genuine documents in support of your application. **You will be required to swear or affirm that the contents of your application and the supporting documents are true to the best of your knowledge.** Your answer to the questions on this form and the supporting documents you present will be used to determine whether your removal should be cancelled and whether you should be permitted to retain your permanent resident status. Any answer you give and any supporting document you present may also be used as evidence in any proceeding to determine your right to be admitted or readmitted, re-enter, pass through, or reside in the United States. Your application may be denied if any of your answers or supporting documents are found to be false.

Presenting false answers or false documents may also subject you to criminal prosecution under 18 U.S.C. section 1546 and/or subject you to civil penalties under 8 U.S.C. section 1324c if you submit your application knowing that the application, or any supporting document, contains any false statement with respect to a material fact, or if you swear or affirm that the contents of your application and the supporting documents are true, knowing that the application or any supporting documents contain any false statement with respect to a material fact. If convicted, you could be fined up to \$250,000, imprisoned for up to ten (10) years, or both. 18 U.S.C. sections 1546(a), 3559(a)(4), 3571(b)(3). If it is determined you have violated the prohibition against document fraud and a final order is entered against you, you could be subject to a civil penalty up to \$2,000 for each document used or created for the first offense, and up to \$5,000 for any second, or subsequent offense. In addition, if you are the subject of a final order for violating 8 U.S.C. section 1324c, relating to civil penalties for document fraud, you will be removable from the United States.

9. PAPERWORK REDUCTION ACT NOTICE.

Under the Paperwork Reduction Act, a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. We try to create forms and instructions that are accurate, can easily be understood, and which impose the least possible burden on you to provide us with information. Often, this process is difficult because some immigration laws are very complex. The reporting burden for this collection of information is computed as follows: (1) learning about the form, 50 minutes, (2) completing the form, 2 hours, and (3) assembling and filing the form, 3 hours, for an average of 5 hours, 50 minutes per application. If you have comments regarding the accuracy of this burden estimate, or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, you may write to the U.S. Department of Justice, Executive Office for Immigration Review, Office of the General Counsel, 5107 Leesburg Pike, Suite 2600, Falls Church, Virginia 22041.

Application for Cancellation of Removal for Certain Permanent Residents

**PLEASE READ ADVICE AND INSTRUCTIONS
BEFORE FILLING IN FORM**

Fee Stamp (Official Use Only)

PLEASE TYPE OR PRINT

PART 1 - INFORMATION ABOUT YOURSELF

1) My present true name is: <i>(Last, First, Middle)</i>		2) Alien Registration (or "A") Number(s):		
3) My name given at birth was: <i>(Last, First, Middle)</i>		4) Birth Place: <i>(City and Country)</i>		
5) Date of Birth: <i>(Month, Day, Year)</i>	6) Gender: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	7) Height:	8) Hair Color:	9) Eye Color:
10) Current Nationality and Citizenship:	11) Social Security Number:	12) Home Phone Number: ()	13) Work Phone Number: ()	
14) I currently reside at:		15) I have been known by these additional name(s): <hr/> <hr/> <hr/>		
<i>Apt. number and/or in care of</i> <i>Number and Street</i> <i>City or Town</i> _____ <i>State</i> _____ <i>Zip Code</i> _____				

16) I have resided in the following locations in the United States: (List PRESENT ADDRESS FIRST, and work back in time for at least 7 years.)

Street and Number - Apt. or Room # - City or Town - State - Zip Code	Resided From: (Month, Day, Year)	Resided To: (Month, Day, Year)
		PRESENT

PART 2 - INFORMATION ABOUT THIS APPLICATION

17) I, the undersigned, hereby request that my removal be cancelled under the provisions of section 240A(a) of the Immigration and Nationality Act (INA). I believe that I am eligible for this relief because I have been a lawful permanent resident alien for 5 or more years, have 7 years of continuous residence in the United States, and have not been convicted of an aggravated felony. I was admitted as or adjusted to the status of an alien lawfully admitted for permanent residence on _____ (Date) _____

at _____
(Place)

PART 3 - INFORMATION ABOUT YOUR PRESENCE IN THE UNITED STATES

18) My first arrival into the United States was under the name of: (Last, First, Middle)

19) My first arrival to the United States was on: (Month, Day, Year)

20) Place or port of first arrival: (Place or Port, City, and State)

21) I: was inspected and admitted.

I entered using my Lawful Permanent Resident card which is valid until _____ (Month, Day, Year)

I entered using a _____ visa which is valid until _____ (Month, Day, Year)

was not inspected and admitted. (Specify Type of Visa)

I entered without documents. Explain: _____

I entered without inspection. Explain: _____

Other. Explain: _____

22) I applied on _____ for additional time to stay and it was granted on _____ (Month, Day, Year)

and valid until _____, or denied on _____ (Month, Day, Year)

23) Since the date of my first entry, I departed from and returned to the United States at the following places and on the following dates:

(Please list all departures regardless of how briefly you were absent from the United States.)

If you have never departed from the United States since your original date of entry, please mark an X in this box:

	Port of Departure (Place or Port, City and State)	Departure Date (Month, Day, Year)	Purpose of Travel	Destination
1	Port of Return (Place or Port, City and State)	Return Date (Month, Day, Year)	Manner of Return	Inspected and Admitted? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
	Port of Departure (Place or Port, City and State)	Departure Date (Month, Day, Year)	Purpose of Travel	Destination
2	Port of Return (Place or Port, City and State)	Return Date (Month, Day, Year)	Manner of Return	Inspected and Admitted? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

24) Have you ever departed the United States: a) under an order of deportation, exclusion, or removal? Yes No
b) pursuant to a grant of voluntary departure? Yes No

PART 4 - INFORMATION ABOUT YOUR MARITAL STATUS AND SPOUSE (Continued on page 3)

25) I am not married: 26) If married, the name of my spouse is: (Last, First, Middle) 27) My spouse's name before marriage was:
I am married:

28) The marriage took place in: (City and Country)

29) Date of marriage: (Month, Day, Year)

30) My spouse currently resides at:

Apt. number and/or in care of

Number and Street

City or Town

State/Country Zip Code

31) Place and date of birth of my spouse: (City & Country; Month, Day, Year)

32) My spouse is a citizen of: (Country)

33) If your spouse is other than a native born United States citizen, answer the following:

He/she arrived in the United States at: (Place or Port, City and State) _____

He/she arrived in the United States on: (Month, Day, Year) _____

His/her alien registration number(s) is: A# _____

He/she was naturalized on: (Month, Day, Year) _____ at _____ (City and State)

34) My spouse - is - is not employed. If employed, please give salary and the name and address of the place(s) of employment.

Full Name and Address of Employer	Earnings Per Week (Approximate)
	\$
	\$
	\$

PART 4 - INFORMATION ABOUT YOUR MARITAL STATUS AND SPOUSE (Continued)

35) I - have - have not been previously married: (If previously married, list the name of each prior spouse, the dates on which each marriage began and ended, the place where the marriage terminated, and describe how each marriage ended.)

Name of prior spouse: (Last, First, Middle)	Date marriage began: Date marriage ended:	Place marriage ended: (City and Country)	Description or manner of how marriage was terminated or ended:

Name of prior spouse: (Last, First, Middle)	Date marriage began: Date marriage ended:	Place marriage ended: (City and Country)	Description or manner of how marriage was terminated or ended:

36) Have you been ordered by any court, or are otherwise under any legal obligation, to provide child support and/or spousal maintenance as a result of a separation and/or divorce? - Yes - No

PART 5 - INFORMATION ABOUT YOUR EMPLOYMENT AND FINANCIAL STATUS

37) Since my arrival into the United States, I have been employed by the following named persons or firms: (Please begin with present employment and work back in time. Any periods of unemployment or school attendance should be specified. Attach a separate sheet for additional entries if necessary.)

Full Name and Address of Employer	Earnings Per Week (Approximate)	Type of Work Performed	Employed From: (Month, Day, Year)	Employed To: (Month, Day, Year)
	\$			PRESENT
	\$			
	\$			

38) If self-employed, describe the nature of the business, the name of the business, its address, and net income derived therefrom:

39) My assets (and if married, my spouse's assets) in the United States and other countries, not including clothing and household necessities, are:

Self

Cash, Stocks, and Bonds..... \$ _____
 Real Estate..... \$ _____
 Auto (dollar value minus amount owed)..... \$ _____
 Other (describe on line below)..... \$ _____
TOTAL \$ _____

Jointly Owned With Spouse

Cash, Stocks, and Bonds..... \$ _____
 Real Estate..... \$ _____
 Auto (dollar value minus amount owed)..... \$ _____
 Other (describe on line below)..... \$ _____
TOTAL \$ _____

40) I - have - have not received public or private relief or assistance (e.g. Welfare, Unemployment Benefits, Medicaid, TANF, AFDC, etc.). If you have, please give full details including the type of relief or assistance received, date for which relief or assistance was received, place, and total amount received during this time:

41) Please list each of the years in which you have filed an income tax return with the Internal Revenue Service:

PART 6 - INFORMATION ABOUT YOUR FAMILY (*Continued on page 5*)

42) I have _____ (*Number of*) children. Please list information for each child below, include assets and earnings information for children over the age of 16 who have separate incomes:

Name of Child: (<i>Last, First, Middle</i>) Child's Alien Registration Number:	Citizen of What Country: Birth Date: (<i>Month, Day, Year</i>)	Now Residing At: (<i>City and Country</i>) Birth Date: (<i>City and Country</i>)	Immigration Status of Child
A#:			
Estimated Total of Assets: \$ _____	Estimated Average Weekly Earnings: \$ _____		
A#:			
Estimated Total of Assets: \$ _____	Estimated Average Weekly Earnings: \$ _____		
A#:			
Estimated Total of Assets: \$ _____	Estimated Average Weekly Earnings: \$ _____		

43) If your application is denied, would your spouse and all of your children accompany you to your:

Country of Birth - Yes No

If you answered "No" to any of the responses, please explain: _____

Country of Nationality - Yes No

Country of Last Residence - Yes No

44) Members of my family, including my spouse and/or child(ren) - have - have not received public or private relief or assistance (e.g., Welfare, Unemployment Benefits, Medicaid, TANF, AFDC, etc.). If any member of your immediate family has received such relief or assistance, please give full details including identity of person(s) receiving relief or assistance, dates for which relief or assistance was received, place, and total amount received during this time: _____

45) Please give the requested information about your parents, brothers, sisters, aunts, uncles, and grandparents, living or deceased. As to residence, show street address, city, and state, if in the United States; otherwise show only country:

Name: (<i>Last, First, Middle</i>) Alien Registration Number:	Citizen of What Country: Birth Date: (<i>Month, Day, Year</i>)	Relationship to Me: Birth Date: (<i>City and Country</i>)	Immigration Status of Listed Relative
A#:			
Complete Address of Current Residence, if Living: _____			
A#:			
Complete Address of Current Residence, if Living: _____			

PART 7 - MISCELLANEOUS INFORMATION (*Continued on page 6*)

- 46) I - have - have not entered the United States as a crewman after June 30, 1964.
- 47) I - have - have not been admitted as, or after arrival in the United States acquired the status of, an exchange alien.
- 48) I - have - have not submitted address reports as required by section 265 of the Immigration and Nationality Act.

- 49) I - have - have never (either in the United States or in any foreign country) been arrested, summoned into court as a defendant, convicted, fined, imprisoned, placed on probation, or forfeited collateral for an act involving a felony, misdemeanor, or breach of any public law or ordinance (including, but not limited to, traffic violations or driving incidents involving alcohol). (*If answer is in the affirmative, please give a brief description of each offense including the name and location of the offense, date of conviction, any penalty imposed, any sentence imposed, and the time actually served.*)
-
-
-

- 50) Have you ever served in the Armed Forces of the United States? - Yes - No. If "Yes" please state branch (*Army, Navy, etc.*) and service number: _____

Place of entry on duty: (*City and State*) _____

Date of entry on duty: (*Month, Day, Year*) _____ Date of discharge: (*Month, Day, Year*) _____

Type of discharge: (*Honorable, Dishonorable, etc.*) _____

I served in active duty status from: (*Month, Day, Year*) _____ to (*Month, Day, Year*) _____

- 51) Have you ever left the United States or the jurisdiction of the district where you registered for the draft to avoid being drafted into the military or naval forces of the United States? Yes No

- 52) Have you ever deserted from the military or naval forces of the United States while the United States was at war? Yes No

- 53) If male, did you register under the Military Selective Service Act or any applicable previous Selective Service (Draft) Laws? Yes No
If "Yes," please give date, Selective Service number, local draft board number, and your last draft classification: _____

- 54) Were you ever exempted from service because of conscientious objection, alienage, or any other reason? Yes No

- 55) Please list your present or past membership in or affiliation with every political organization, association, fund, foundation, party, club, society, or similar group in the United States or any other place since your 16th birthday. Include any foreign military service in this part. If none, write "None." Include the name of the organization, location, nature of the organization, and the dates of membership.

Name of Organization	Location of Organization	Nature of Organization	Member From: (<i>Month, Day, Year</i>)	Member To: (<i>Month, Day, Year</i>)

PART 7 - MISCELLANEOUS INFORMATION *(Continued)*

56) Have you ever:

- Yes No been ordered deported, excluded, or removed?

Yes No overstayed a grant of voluntary departure from an Immigration Judge or the Department of Homeland Security (DHS), formerly the Immigration and Naturalization Service (INS)?

Yes No failed to appear for deportation or removal?

57) Have you ever been:

- Yes No a habitual drunkard?

Yes No one whose income is derived principally from illegal gambling?

Yes No one who has given false testimony for the purpose of obtaining immigration benefits?

Yes No one who has engaged in prostitution or unlawful commercialized vice?

Yes No involved in a serious criminal offense and asserted immunity from prosecution?

Yes No a polygamist?

Yes No one who brought in or attempted to bring in another to the United States illegally?

Yes No a trafficker of a controlled substance, or a knowing assister, abettor, conspirator, or colluder with others in any such controlled substance offense (not including a single offense of simple possession of 30 grams or less of marijuana)?

Yes No inadmissible or deportable on security-related grounds under sections 212(a)(3) or 237(a)(4) of the INA?

Yes No one who has ordered, incited, assisted, or otherwise participated in the persecution of an individual on account of his or her race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion?

Yes No a person previously granted relief under sections 212(c) or 244(a) of the INA or whose removal has previously been cancelled under section 240A of the INA?

If you answered "Yes" to any of the above questions, explain:

58) The following certificates or other supporting documents are attached hereto as a part of this application: (*Refer to the Instructions for documents which should be attached.*)

PART 8 - SIGNATURE OF PERSON PREPARING FORM IF OTHER THAN APPLICANT

(Read the following information and sign below)

I declare that I have prepared this application at the request of the person named in Part 1, that the responses provided are based on all information of which I have knowledge, or which was provided to me by the applicant, and that the completed application was read to the applicant in a language the applicant speaks fluently for verification before he or she signed the application in my presence. I am aware that the knowing placement of false information on the Form EOIR-42A may subject me to civil penalties under 8 U.S.C. 1324c.

Signature of Preparer:	Print Name:	Date:
Daytime Telephone #: ()	Address of Preparer: (Number and Street, City, State, Zip Code)	

PART 9 - SIGNATURE

APPLICATION NOT TO BE SIGNED BELOW UNTIL APPLICANT APPEARS BEFORE AN IMMIGRATION JUDGE

I swear or affirm that I know the contents of this application that I am signing, including the attached documents and supplements, and that they are all true to the best of my knowledge, taking into account the correction(s) numbered _____ to _____, if any, that were made by me or at my request.

(Signature of Applicant or Parent or Guardian)

Subscribed and sworn to before me by the above-named applicant at _____

Immigration Judge

Date: (Month, Day, Year)

PART 10 - PROOF OF SERVICE

I hereby certify that a copy of the foregoing Form EOIR-42A was: - delivered in person - mailed first class, postage prepaid

on _____ to the Assistant Chief Counsel for the DHS (U.S. Immigration and Customs Enforcement-ICE)
(Month, Day, Year)

at _____
(Number and Street, City, State, Zip Code)

Signature of Applicant (or Attorney or Representative)

